



**Conseil de sécurité**

Distr.  
GÉNÉRALE

S/1995/333  
25 avril 1995  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

LETTRE DATÉE DU 25 AVRIL 1995, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL PAR  
LE REPRÉSENTANT PERMANENT DE LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN AUPRÈS  
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur des violations par l'Iraq du cessez-le-feu avec l'Iran.

1. Le 28 décembre 1994, à 3 h 20, les forces iraqiennes stationnées au poste de garde de Duleh Sharif au point de coordonnées géographiques 548-416 sur la feuille de Sumar dans le no man's land, au nord de la vallée Mian-Tang et à l'ouest de la borne frontière No 34, ont ouvert le feu en l'air en direction de la police des frontières iraniennes au point de coordonnées NC 555-433 sur la feuille de Sumar, au nord de la borne frontière No 44 et du point coté 343. Le même jour à 11 h 25, les forces iraqiennes ont commis de nouveau la même violation.
2. Le 2 janvier 1995, à midi, 10 éléments des forces armées iraqiennes ont été observés construisant une casemate à proximité du point de coordonnées géographiques NC 883-125 sur la feuille de Helaleh dans le no man's land, dans les monts Meimak, à proximité de la borne frontière No 35/3 et du point coté 540.
3. Le même jour, à 13 h 40, les forces iraqiennes ont utilisé quatre pelles mécaniques et une chargeuse pour effectuer des travaux de génie à proximité du point de coordonnées géographiques TP 525-273 sur la feuille de Khosro-Abad, au nord du cours d'eau iraquien Osman et au sud du cours d'eau al-Khashi.
4. Le 3 janvier 1995, à 14 heures, les forces iraqiennes ont bloqué la route Khorramshahr-Bassorah en déchargeant des monceaux de terre au point frontalier 0 dans la zone de Shalamchah et elles se sont mises à construire deux postes d'observation à proximité du point de coordonnées géographiques TP 12007-55500 sur la feuille de Khorramshahr dans le no man's land, entre les bornes frontière Nos 1/22 et 1/23. Elles ont par ailleurs acheminé des renforts dans cette zone.
5. Le même jour, les forces iraqiennes ont entamé la construction d'un poste de garde à proximité du point de coordonnées TP 141-783 sur la feuille de Nim-Istgahe Navad dans le no man's land, à l'ouest des bornes frontière Nos 4/4 et 5.

6. Le 4 janvier 1995, à 11 h 50, les forces iraqiennes ont déployé une mitrailleuse de type Grinov au poste de Manzarieh, au point de coordonnées géographiques ND 427-050 sur la feuille de Khosravi dans le no man's land, à l'ouest de la borne frontière No 53.

7. Le 5 janvier 1995, à 10 h 35, les forces iraqiennes ont utilisé sept pelles mécaniques pour effectuer des travaux de génie près du point de coordonnées géographiques TP 523-275 sur la feuille de Khosro-Abad dans le no man's land, au nord du cours d'eau Osman et au sud du cours d'eau al-Khashi.

8. Le 5 janvier 1995, à 15 h 28, les forces iraqiennes ont utilisé sept pelles mécaniques pour effectuer des travaux de génie à proximité du point de coordonnées géographiques TP 282-625 sur la feuille de Khorramshahr dans le no man's land, et près de al-Motavaeh en Iraq.

9. Le même jour, une centaine d'éléments des forces iraqiennes divisés en cinq groupes d'une vingtaine de militaires chacun ont été observés s'exerçant à occuper des positions défensives à proximité du point de coordonnées géographiques TP 360-410 sur la feuille de Kouhe-Tunnel. Une fois l'exercice terminé, ils ont établi huit grandes tentes.

10. Le même jour, quatre avions de chasse et un hélicoptère iraqiens ont été observés faisant route de l'ouest vers le sud, à proximité du point de coordonnées géographiques TP 256-625 sur la feuille de Khorramshahr, en face de l'île iranienne de Minu.

11. Le 6 janvier 1995, à midi, cinq éléments iraqiens ont été observés construisant un mur au point de coordonnées géographiques ND 429-049 sur la feuille de Khosravi dans le no man's land, à environ 250 mètres du poste de garde iraquien de Manzarieh et de la borne frontière No 53/2.

12. Le 7 janvier, à 10 h 16, les forces iraqiennes ont utilisé au total neuf pelles mécaniques et chargeuses pour effectuer des travaux de génie à proximité du point de coordonnées géographiques TP 286-652 sur la feuille de Khorramshahr dans le no man's land.

13. Le 5 janvier 1995, à 10 h 20, les forces iraqiennes ont utilisé neuf pelles mécaniques pour effectuer des travaux de génie à proximité du point de coordonnées géographiques TP 524-276 sur la feuille de Khosro-Abad dans le no man's land, au nord du cours d'eau Osman et au sud du cours d'eau al-Khashi.

14. Le 8 janvier 1995, les forces iraqiennes ont commencé à construire une petite tour au point de coordonnées géographiques QA 560-205 sur la feuille de Chazzabeh, à l'ouest de la borne frontière No 15 et elles ont construit un point d'observation au point de coordonnées géographiques QA 707-211 sur la feuille du nord de Hour al-Hoveizeh dans le no man's land, entre le nord de la borne frontière No 15 et le sud de la borne frontière No 16.

15. Le 10 janvier 1995, les forces iraqiennes ont commencé à construire un poste d'observation et une casemate à proximité du point de coordonnées géographiques PB 114-726 sur la feuille de Mehran dans le no man's land, au sud de la montagne Zalou-Ab et de la borne frontière No 32/3.

/...

16. Le 11 janvier 1995, à 12 h 34, les forces iraqiennes ont utilisé cinq pelles mécaniques afin d'effectuer des travaux de génie à proximité du point de coordonnées géographiques TP 520-240 sur la feuille de Khosro-Abad, au sud du cours d'eau Majanin et au sud-est de Kout.

17. Le 14 janvier 1995, à 12 h 50, les forces iraqiennes stationnées au poste de garde de Duleh-Sharif au point de coordonnées géographiques NC 548-416 sur la feuille de Sumar dans le no man's land, au nord de la vallée du Mian-Tang, à l'ouest de la borne frontière No 43, et ont tiré trois projectiles de Kalashnikov au point de coordonnées géographiques NC 555-422 sur la feuille de Sumar, au nord de la borne frontière No 44 et du point coté 343.

18. Le 15 janvier 1995, à 16 heures, un certain nombre d'agents secrets irakiens ainsi que quelques éléments antirévolutionnaires iraniens déguisés en bergers ont franchi la frontière et ont pénétré sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées géographiques PB 343-453 sur la feuille de Kouhe-Tunnel dans le no man's land, entre les bornes frontière Nos 26/4 et 26/5, d'où elles ont ouvert le feu sur la police des frontières iranienne qui tentait de les arrêter. Ils ont finalement fui en Iraq. Entre temps, les forces armées iraqiennes ont ouvert le feu sur la police des frontières iranienne afin de protéger les éléments susmentionnés.

19. Le même jour, les forces iraqiennes ont utilisé quatre chargeuses et pelles mécaniques afin d'effectuer des travaux de génie à proximité du point de coordonnées géographiques TP 360-560 sur la feuille d'Abadan et au point de coordonnées géographiques TP 520-240 sur la feuille de Khosro-Abad, au sud du cours d'eau Majanin et à l'est de Kout-Nogh-Mish en Iraq.

20. Le même jour, un certain nombre d'éléments irakiens ont été observés construisant une casemate et amenant des renforts à proximité du point de coordonnées géographiques TQ 150-140 sur la feuille de Hosseinieh dans le no man's land, au nord-ouest de la borne frontière No 7/21.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Kamal KHARRAZI

-----